

#35S
MINUTAS DE LA JUNTA

Subcomité de Revisión Técnica (TRS, por sus siglas en inglés) de la Base de la Fuerza
Aérea Kelly

PARA LA JUNTA ASESORA DE RESTAURACIÓN DE KELLY (RAB, POR SUS
SIGLAS EN INGLÉS)

15 de diciembre de 1998, Universidad de St. Mary's

I. Introducción

El Dr. Lené inició la junta del TRS a las 18:30. Estuvieron presentes 10 asistentes regulares y dos invitados. El Mayor de Venoge se ofreció como voluntario para tomar las minutas de la junta. El Punto IV de la orden del día, 'Actualización del TAPP' se transfirió al principio de la junta.

II. Presentación de Tecnologías de Corrección Pasivas y Semi-Pasivas en Sitio:

El Mayor de Venoge le presentó al TRS dos oradores invitados. El Dr. David Major y el Dr. Bob Tossell, consultores de GeoSyntec, se ofrecieron como voluntarios a presentar la información al TRS a solicitud del Mayor de Venoge, quien mencionó que las presentaciones eran una excelente oportunidad para que los miembros del TRS aprendieran más sobre las tecnologías que tienen un potencial de aplicación en Kelly. Considerando que la capacitación de los miembros del TRS fue un tema de interés que recientemente se expresó en el RAB, el Mayor de Venoge le pidió a estos caballeros que si podían hacer una presentación ante este grupo. El Dr. Major también está asociado con el RTDF o el Foro de Desarrollo de Tecnologías de Corrección, quienes están haciendo un trabajo de investigación sobre atenuación natural en la Base Aérea Kelly. Esta presentación se concentró en atenuación natural, la bioaumentación, y fitocorrección. Los Doctores Major y Tossell hablaron de lo que se encontró realmente en los sitios de demostración donde se estaban usando algunas de las tecnologías. Varios de los miembros del TRS tuvieron preguntas durante la presentación. El Dr. Lené le agradeció a GeoSyntec por tan informativas presentaciones.

III. Video de Fitocorrección

El TRS revisó un video que le proporcionó el Departamento de Relaciones Públicas de la Base Aérea Kelly al Sr. Sam Murrah sobre el tema de fitocorrección. Esta posible alternativa de limpieza usa plantas (árboles, pastos, etc.) para corregir los sitios y para contener las plumas de agua subterránea contaminada.

IV. Actualización: Asistencia Técnica para la Participación Pública (TAPP, por sus siglas en inglés)

La Srta. Leslie Brown actualizó al TRS sobre la situación de los contratistas contratados para que proporcionaran asistencia técnica al RAB sobre los 4 documentos. Ya se ha notificado a los contratistas de la asignación de los contratos; sin embargo, todavía no están disponibles los documentos. Se ha programado que en la primavera se divulgue la Evaluación de Salud Pública de ATSDR. El Plan de Trabajo del OU-2 de la Zona 4 estará disponible el 15 de febrero de 1999. La Evaluación de Correcciones de toda la Base estará disponible el 21 de enero de 1999. Se entregarán estos documentos a los contratistas tan pronto estén disponibles.

Además, los materiales de las solicitudes para el TAPP del año fiscal 1999 se entregaron a los miembros del TRS y se terminarán en la siguiente junta del TRS programada para el 12 de enero de 1999.

VI. Cambios en el Proceso del Agua Subterránea de la Zona 3

El Mayor de Venoge habló de los cambios de los documentos para el programa de limpieza de la Zona 3, como se expresó originalmente en la junta del RAB de octubre de 1998. El Documento Adjunto # 2 es un resumen de los cambios.

VII. Revisión de los Puntos de Acción

Se trataron los Puntos de Acción como se muestra en el Documento Adjunto # 3.

VIII. Puntos administrativos:

- a) El Reporte del Resumen de Derrames se proporcionó como se ve en el Documento Adjunto # 4.
- b) Siguiendo Junta del TRS: 9 de febrero de 1999 a las 6:30 p.m.

IX. Diálogo Abierto

El Mayor de Venoge dijo que en la junta con el Congresista Rodríguez del 14 de diciembre de 1998, el Sr. Quintanilla había preguntado que cuánto dinero había gastado la Fuerza Aérea en el proyecto de alcantarillado de la Calle Quintana. Respuesta: \$7.691 millones.

El Mayor de Venoge entregó varios documentos al TRS para que fueran revisados por los miembros del TRS / RAB. La lista de los documentos es el Documento Adjunto # 5.

El Sr. Rice preguntó si la Fuerza Aérea tenía la intención de investigar las actividades de tiraderos en el sitio Green Worm, Sitio S-8, como se expresó en el artículo del periódico *Express News*. El Mayor de Venoge respondió que en la junta del 14 de diciembre de 1998, explicó que Kelly está interesada en la limpieza de la contaminación, no necesariamente en cómo llegaron los contaminantes al sitio. El Sr. Rice comentó que aún cuando las investigaciones de las actividades de tiraderos ilegales no podrían ser muy

útiles para propósitos de limpieza, esa información puede ser útil para propósitos de compensación.

El Sr. Rice preguntó si sería posible cargar electrónicamente algunos documentos en un sitio de Internet para luego bajarlos. El Mayor de Venoge dijo que lo investigaría.

IV. Cierre de la Sesión:

Se cerró la junta del TRS aproximadamente a las 9 p.m.

Documentos Adjuntos:

1. Lista de Asistencia
2. Cambios en el Proceso del Agua Subterránea de la Zona 3
3. Puntos de Acción del TRS del 17 de noviembre de 1998
4. Informe del Resumen de Derrames
5. Lista de documentos